LG
Climatiseur Type Cassette
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Avant d'être installé, cet appareil doit être soumis à l'approbation de la compagnie d'approvisionnement en énergie électrique
(Norme EN 610003, EN 610003).

FRANÇAIS

IMPORTANT

- **Veuillez lire soigneusement et au complet ce manuel du propriétaire avant l'installation et la mise en marche de votre climatiseur de pièce.**
- **Après l'avoir lu au complet, veuillez conserver ce manuel du propriétaire pour référence ultérieure.**

Manuel du Propriétaire du Climatiseur Multitype

TABLE DES MATIÈRES



POUR VOS ARCHIVES

Écrivez les numéros de modèle et de série ici :

Modèle #

Série #

Vous les trouverez sur la plaque signalétique située sur le côté de chaque unité.

Nom du Distributeur:

Date d'achat

■ Agrafez votre reçu à cette page au cas où vous en auriez besoin pour démontrer la date d'achat du produit ou pour avoir droit à la garantie.



LISEZ CE MANUEL

Vous trouverez à l'intérieur de ce manuel beaucoup de conseils utiles sur la façon d'utiliser et d'entretenir correctement votre climatiseur. Quelques petites mesures préventives vous permettront d'épargner beaucoup de temps et d'argent pendant la durée de vie de votre climatiseur. Vous trouverez beaucoup de réponses aux problèmes les plus fréquents dans le tableau du guide de dépannage. Si vous passez en revue notre **Guide de Dépannage** d'abord, il se peut que vous n'ayez pas du tout besoin d'appeler le Service Après-Vente.



PRÉCAUTION

- **Contactez le service technique agréé pour la réparation ou l'entretien de cette unité.**
- **Contactez un technicien autorisé pour l'installation de cette unité.**
- **Le climatiseur ne doit pas être actionné par des petits enfants ou par des personnes infirmes sans surveillance.**
- **Veillez toujours à surveiller les petits enfants pour éviter qu'ils jouent avec l'appareil.**
- **Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, ce travail ne doit être accompli que par du personnel autorisé utilisant uniquement des pièces de rechange authentiques.**
- **Conformément aux standards nationaux sur le câblage, l'installation ne doit être effectuée que par du personnel qualifié et autorisé.**



Mesures de sécurité

Les instructions ci-après doivent être observées dans le but de prévenir tout risque de dommages corporels ou matériels.

■ L'utilisation non conforme, résultant de la négligence des instructions, est susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels dont la gravité est signalée par les indications suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT	Ce symbole indique un risque de blessure grave, voire mortelle.
⚠ ATTENTION	Ce symbole indique un risque de blessure ou des dommages matériels seulement.

■ Les significations des symboles utilisés dans ce manuel sont indiquées ci-dessous.

⃠	**Veillez à ne pas faire cela.**
❗	**Veillez à suivre les instructions de ce manuel.**



■ Installation

Ne démontez ni ne réparez vous-même l'appareil.

• Contactez votre distributeur et le service après-vente.

Ne manipulez pas de gaz inflammable ni de matériaux explosifs près du produit.

• Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou le mauvais fonctionnement de l'appareil.

N'installez pas le produit dans un endroit inapproprié.

• Autrement, vous risquez de causer des dommages ou un accident.

Pour l'installation, contactez toujours votre distributeur ou le centre après-vente.

• Autrement, vous risquez de provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou des blessures.

Pour l'installation électrique, contactez votre distributeur ou le centre après-vente.

• Vous risquez de provoquer in incendie ou un choc électrique.

Installez toujours un disjoncteur et un interrupteur principal.

• Ne pas le faire peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

Mettez toujours à terre le produit.

• Ne pas le faire peut causer un incendie ou un choc électrique.

N'installez pas le produit dans un endroit où il pourrait y avoir des fuites de gaz inflammable.

• Autrement, vous risquez de causer une explosion ou un incendie.

Faites attention lors du déballage et de l'installation du produit.

• Les bords aiguisés pourraient causer des dommages.

N'installez pas le produit dans un endroit inapproprié.

• Autrement, vous risquez de causer des dommages ou un accident.

N'utilisez pas un câble électrique endommagé.

• Vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

FRANÇAIS

■ Fonctionnement

Ne touchez pas (ne faites pas fonctionner) le produit avec les mains humides.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Ne placez pas le câble électrique près d'un poêle, etc.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Aérez bien lors de l'utilisation de l'appareil simultanément avec un poêle, etc.

- Autrement, il peut y avoir un manque d'oxygène.

Ne placez pas d'objets lourds sur le câble électrique.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Recouvrez les pièces électriques.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

N'ouvrez pas l'ouverture d'aspiration du produit en cours de fonctionnement.

- Autrement, vous risquez de causer un choc électrique ou le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Veillez à ce que les enfants ne montent pas sur l'appareil.

- Autrement, ils risquent d'être sérieusement blessés.

Assurez-vous que de l'eau ne s'infiltre pas à l'intérieur de l'appareil.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Coupez le disjoncteur ou débranchez le câble d'alimentation si vous constatez la présence de bruits étranges, d'odeurs ou de fumée provenant de l'appareil.

- Autrement, vous risquez de causer un choc électrique ou un incendie.

Évitez le contact des pièces électriques avec de l'eau.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie, un choc électrique ou le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez la prise d'alimentation d'énergie ou coupez le disjoncteur.

- Autrement, vous risquez de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil ou un incendie.

Contactez le service après-vente si le produit est rempli d'eau.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Ne coupez ni n'allumez le disjoncteur, ne branchez ni ne débranchez la prise d'alimentation d'énergie en cours de fonctionnement.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Ne touchez pas les pièces métalliques du produit lors de l'enlèvement du filtre à air.

- Autrement, vous risquez de causer des blessures.

Ne montez sur l'appareil ni n'y placez aucun objet.

- Autrement, vous risquez de vous blesser ou de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.product.

⚠ ATTENTION

■ Installation

Après installation ou réparation du produit, veillez toujours à vérifier qu'il n'y ait pas de fuite de gaz.

- Autrement, vous risquez de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Ne déplacez pas vous-même le produit.

- Autrement, vous risquez de nuire à votre santé.

Installez la tuyauterie de drainage de manière à assurer un drainage convenable.

- Autrement, vous risquez de causer une fuite d'eau.

Maintenez le niveau, même lors de l'installation du produit.

- Autrement, vous risquez de provoquer des vibrations ou une fuite d'eau.

Installez le produit de sorte que vos voisins ne soient pas dérangés par le bruit ou par le vent chaud venant de l'unité extérieure.

- Autrement, vous risquez de susciter des querelles avec les voisins.

■ Fonctionnement

N'exposez pas directement votre peau à l'air froid pendant longtemps.

- Autrement, vous risquez de nuire à votre santé.

Coupez l'alimentation principale lors du nettoyage du produit.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'utilisez pas le produit à des buts particuliers, tels que la préservation d'animaux, de plantes, de dispositifs de précision ou d'objets d'art, etc.

- Autrement, vous risquez la perte de vos biens.

Ne placez pas d'obstacles autour de l'entrée ou de la sortie du flux d'air.

- Autrement, vous risquez de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Utilisez un tissu doux pour nettoyer l'appareil ; n'employez ni de cire, ni de diluant ni de détergent fort.

- Autrement, vous risquez de changer l'aspect de l'appareil.

N'introduisez pas vos mains ni d'autres obstacles dans l'entrée/sortie d'air.

- Autrement, vous risquez de vous causer des blessures.

Ne faites pas marcher l'appareil pendant longtemps si le taux d'humidité est élevé, et laissez une porte ou une fenêtre ouverte.

- Autrement, l'eau peut couler, en mouillant et en abîmant vos meubles, etc.

Remplacez les 2 piles par des piles fraîches du même type.

Si le liquide des piles entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, nettoyez-les bien avec de l'eau.

- Autrement, vous risquez de nuire à votre santé.

En cas de fuite de gaz inflammable provenant de l'appareil, aérez bien l'habitation en ouvrant une fenêtre.

- Autrement, vous risquez de provoquer une explosion ou un incendie.

N'exposez pas les animaux domestiques ou les plantes d'intérieur au flux d'air direct.

- Vous risquez de nuire à l'animal ou à la plante.

Arrêtez le fonctionnement de l'appareil et fermez les fenêtres en cas d'orage ou de forte tempête.

- Autrement, vous risquez de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil ou un choc électrique.

Placez toujours le filtre correctement. Nettoyez-le une fois toutes les deux semaines.

- Autrement, vous risquez de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Ne buvez pas l'eau qui s'écoule du produit.

- Autrement, vous risquez de nuire à votre santé.

Ne faites pas marcher l'appareil pendant longtemps dans un espace clos.

- Autrement, vous risquez de causer une suffocation due à un manque d'oxygène.

Ne montez pas sur un banc instable lors de l'entretien du produit, etc.

- Autrement, vous risquez de vous causer des blessures.

Ne rechargez ni ne démontez les piles, ni ne les jetez au feu.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou une explosion.

Utilisez un fusible nominal.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Mode d’utilisation

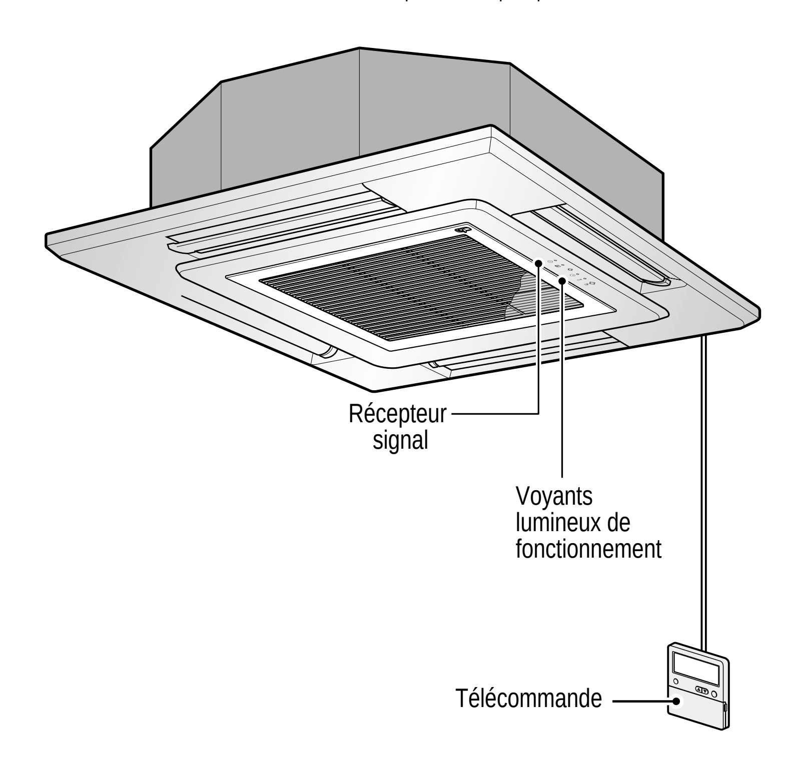
Unité interne

Récepteur de signal

Il reÁoit les signaux provenant de la télécommande. (Son du signal de réception : deux bips courts ou un bip long)

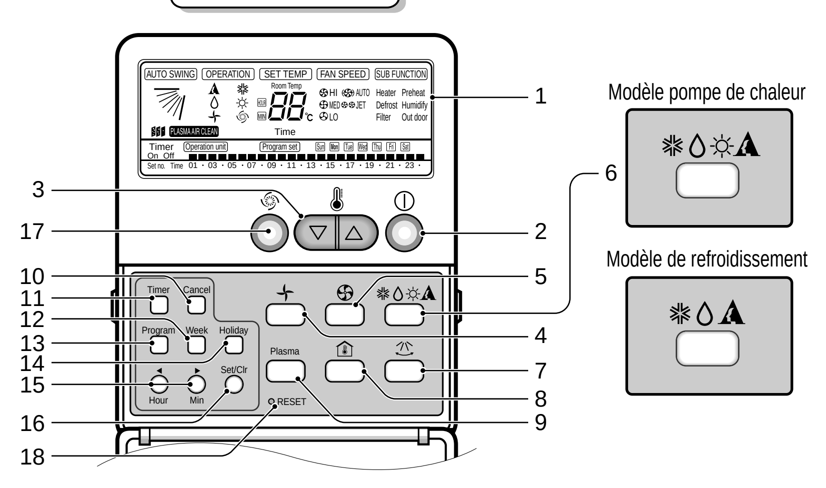
Cassette tape Unité interne

- On/Off : S'allume pendant le fonctionnement du système.
- Indication filtre : S'allume après 2400 heures après le premier fonctionnement de l'unité.
- Minuterie : S'allume pendant le fonctionnement de la minuterie.
- Mode dégivrage : S'allume pendant le mode dégivrage ou le fonctionnement Hot Start .
- Fonctionnement forcé : Procédure de fonctionnement quand on ne peut pas utiliser la télécommande.



Noms et fonctions de la télécommande

Télécommande



1 **Affichage opérations**
Affiche les conditions de fonctionnement.

2 **Touche allumé/éteint**
L'appareil se met en marche quand on appuie sur cette touche et il s'arrête quand on appuie de nouveau.

3 **Touche de réglage de la température**
Utilisée pour régler la température quand on a obtenu la température souhaitée.

4 **Touche fonctionnement VENTILATEUR**
Utilisée pour faire circuler l'air dans la pièce sans refroidissement ou chauffage.

5 **Bouton de vitesse du ventilateur et refroidissement rapide.**
Utilisé pour régler la vitesse de ventilation désirée et pour sélectionner le mode refroidissement rapide.

6 **Touche de sélection du mode de fonctionnement**
Utilisée pour sélection le mode de fonctionnement.
- Mode fonctionnement automatique
- Mode fonctionnement en refroidissement
- Mode fonctionnement séchage léger
- Mode fonctionnement chauffage (sauf modèle de refroidissement)

7 **Touche oscillation automatique**
Utilisée pour l'oscillation vers le haut ou vers le bas.

8 **Touche de contrôle de la température de la pièce**
Utilisée pour contrôler la température de la pièce.

9 **Touche nettoyage au plasma (optionnel)**

10 **Touche annulation minuterie**
Utilisée pour annuler la minuterie.

11 **Touche de réglage de la minuterie**
Utilisée pour régler la minuterie quand on a obtenu l'horaire souhaité.

12 **Touche hebdomadaire**
Utilisée pour régler le jour de la semaine.

13 **Touche programmation**
Utilisée pour régler la minuterie hebdomadairement.

14 **Touche congé**
Utilisée pour régler un congé dans la semaine.

15 **Touche de réglage de la minuterie**
Utilisée pour régler l'horaire du jour et pour changer l'horaire dans la fonction minuterie hebdomadaire.

16 **Touche de réglage et d'annulation**
Utilisée pour régler et annuler la minuterie hebdomadaire.

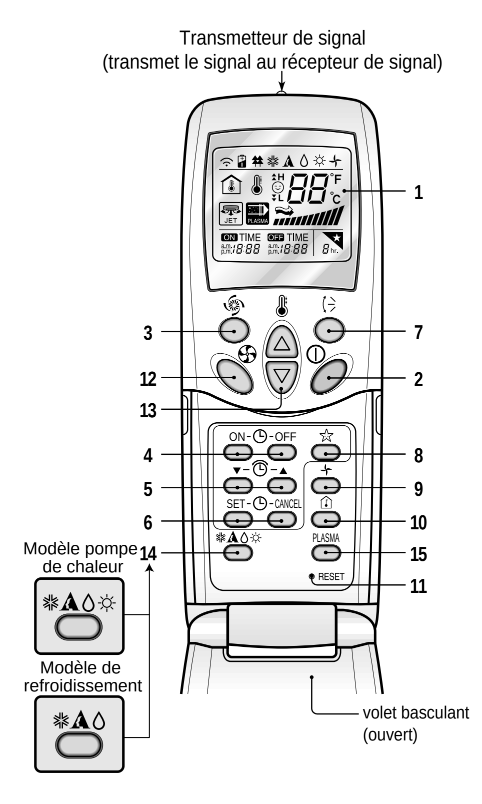
17 **Bouton Swirl (tourbillon).**
Utilisé pour sélectionner le mode Swirl.

18 **Touche de réinitialisation**
Utilisé à fixer le temps courant et à déblayer le temps de monture.

❋ La température affichée peut être différente de la température réelle de la pièce si la télécommande est installée là où les rayons du soleil tombent directement ou à côté d’une source de chaleur.

Télécommande sans fils (optionnelle)

Ce climatiseur est équipé normalement d'une télécommande avec fils. Mais, si vous souhaitez une télécommande sans fils, vous devez payer pour l'avoir.



1 Affichage opérations
Affiche les conditions de fonctionnement.

2 Touche allumé/éteint
L'appareil se met en marche quand on appuie sur cette touche et il s'arrête quand on appuie de nouveau.

3 Touche Jet Cool
Utilisée pour régler le mode Jet Cool.

4 Touches minuterie allumée/éteinte
Utilisée pour régler l'horaire de mise en marche et d'arrêt du fonctionnement.

5 Touches de réglage de l'horaire
Utilisée pour régler l'horaire.

6 Touches réglage/annulation minuterie
Utilisée pour régler la minuterie quand on a obtenu l'horaire souhaité et pour annuler le fonctionnement de la minuterie.

7 Touche oscillation
Utilisée pour l'oscillation vers le haut ou vers le bas.

8 Touche mode veille
Utilisée pour régler le fonctionnement en mode automatique de veille.

9 Touche de circulation de l'air
Utilisée pour faire circuler l'air sans refroidissement ou chauffage. (allume/éteint le ventilateur interne)

10 Touche de contrôle de la température de la pièce
Utilisée pour contrôler la température de la pièce.

11 Touche de réinitialisation
Utilisée avant de réinitialiser l'horaire ou après avoir remplacé les piles.

12 Sélecteur de vitesse du ventilateur interne
Utilisée pour régler la vitesse du ventilateur sur 4 étapes : lent, moyen, élevé ou CHAOS.

13 Touche de réglage de la température de la pièce
Utilisée pour régler la température de la pièce.

14 Touche de sélection du mode de fonctionnement
Utilisée pour régler le mode de fonctionnement.

15 Touche nettoyage au plasma (optionnel)

❋ La télécommande infrarouge ne marche pas en mode Swirl (tourbillon).



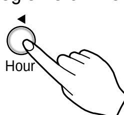
ATTENTION: à comment vous tenez la télécommande

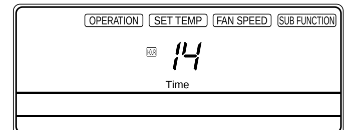
- Pointez-la vers le récepteur de signal sur la télécommande avec fils pour la faire fonctionner.
- Le signal de la télécommande peut être reÁu jusqu'à une distance d'environ 7 m.
- Faites attention qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la télécommande et le récepteur de signal.
- Ne laissez pas tomber ou ne jetez pas la télécommande.
- Ne laissez pas la télécommande exposée à la lumière solaire directe ou à côté du chauffage ou d'une source de chaleur.
- Bloquez une lumière forte dirigée vers le récepteur de signal avec par ex. un rideau pour éviter un fonctionnement anormal (ex: lampe électronique à allumage instantané, ELBA, lampe fluorescente).

Réglage de l'horaire actuel et du jour de la semaine

1 Appuyez sur la touche " Hour ".

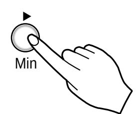
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le chiffre change de **00** à **23**.
Vous pouvez régler le chiffre de l'horaire actuel.

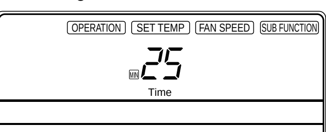




2 Appuyez sur la touche " Min ".

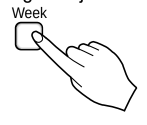
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le chiffre augmente de **00** à **59**.
Vous pouvez régler le chiffre des minutes.

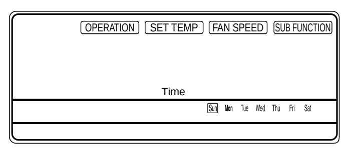




3 Appuyez sur la touche " Week ".

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, un jour de la semaine s'affiche de lundi à dimanche.
Vous pouvez régler le jour de la semaine.

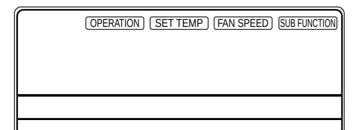




4 Appuyez sur la touche " RESET ".

Si vous souhaitez réinitialiser l'horaire et le jour de la semaine, cliquez sur la touche Reset.





Réglage de la programmation hebdomadaire

1 Appuyez sur la touche Program (Programmation).

La télécommande s'affiche de la manière suivante. Puis, " Program set ", " Sun " et "**01**" clignotent.

Program

OPERATION SET TEMP FAN SPEED SUB FUNCTION
Program set Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat
Time 01 · 03 · 05 · 07 · 09 · 11 · 13 · 15 · 17 · 19 · 21 · 23 ·

2 Appuyez sur la touche " Week ".

Appuyez sur le bouton de semaine Week à plusieurs reprises jusqu' à ce que le mode desiré soit apparu.

Week

Par exemple, si vous voulez mar. Week , appuyez sur le bouton de semaine 4 fois.

3 Séléctionnez le temps que vous voulez.

Appuyez sur le bouton d'heure et de minute, puis la lettre clignotante se montre. ◀ Hour ▶ Min

Si vous appuyez sur le bouton de SET/CLR , puis la forme de ' ■ ' apparaît.

La forme de ' · 05 · ' veut dire que cinq heures sont reservées.

En utilisant les boutons ci-dessous, vous pouvez reserver le temps.

◀ ▶ SET/CLR
Hour Min

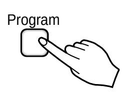
* Par exemple, le climatiseur est sur 6,7,8 et 13~22 heures.

OPERATION SET TEMP FAN SPEED SUB FUNCTION
Mon
Time 01 · 03 · 05 · 07 · 09 · 11 · 13 · 15 · 17 · 19 · 21 · 23 ·

Réglage congé

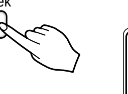
Si Mardi est un jour de congé cette semaine, vous pouvez régler un congé.

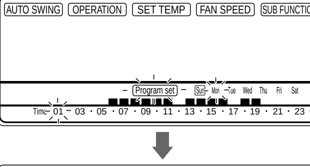
1 Appuyez sur la touche Program.



2 Appuyez sur la touche Week (Semaine).
Sélectionnez Mardi.







3 Appuyez sur la touche Holiday (Congé).

La télécommande affiche " Tue".

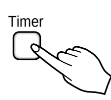
Le rectangle externe indique congé.

❋ Vous ne pouvez pas régler la programmation hebdomadaire pour les vacances.

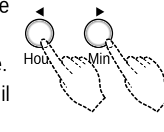
Réglage de la minuterie (\Délai Démarrage/Arrêt préréglé)

Si vous voulez faire marcher pendant le mode d’arrêt ou faire arrêter pendant le mode de marche, vous pouvez utiliser la fonction de réglage de minuterie.

1 Appuyez sur le bouton de Minuterie.



2 Appuyez sur le bouton d’Heure et de Minute, puis vous pouvez contrôler le temps desiré.
Si vous voulez appuyer le bouton de Min, le panneau d’affichage se montre.
Ça veut dire que dans 3 heures il va s’arrêter pendant le mode de marche et il va fonctionner pendant le mode d’arrêt.

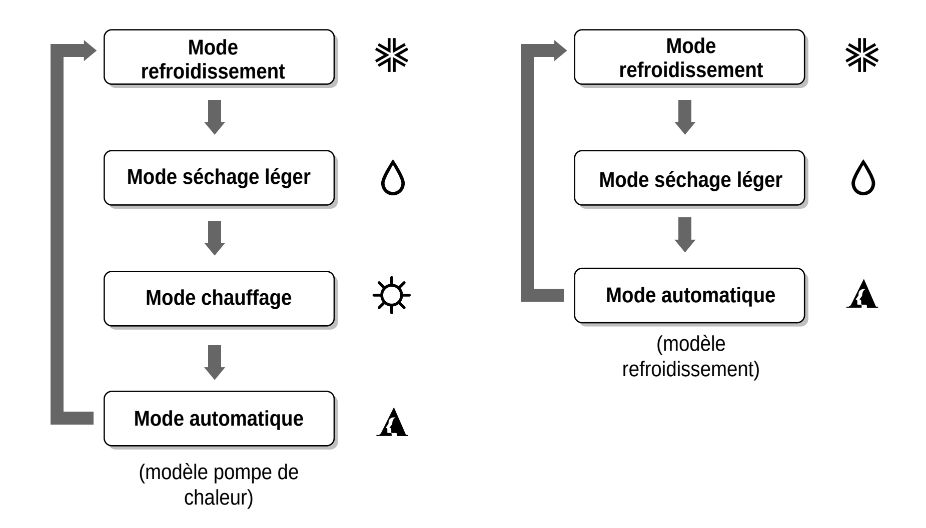


3 Si vous voulez annuler la fonction de réglage de minuterie, appuyez sur le bouton d’annulation.

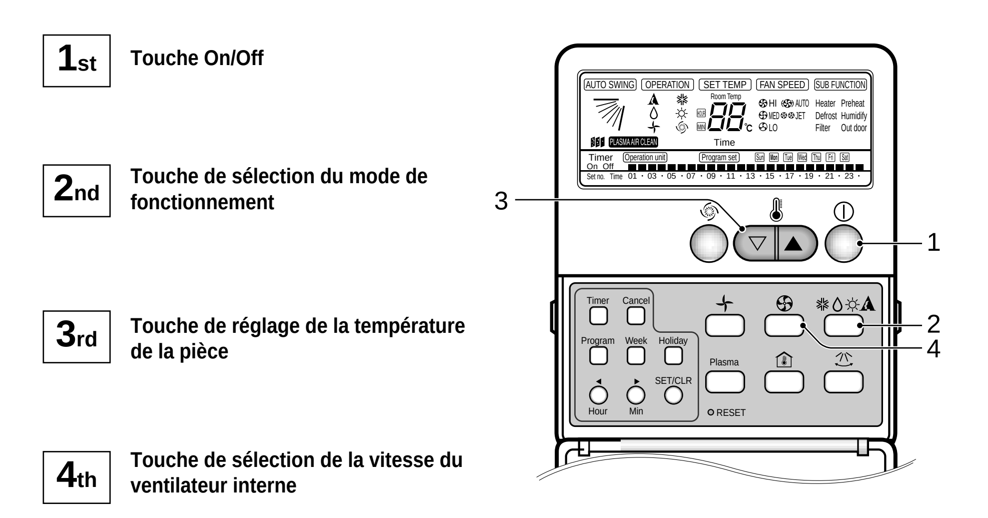
"**CH**" *s'allume sur l'affichage de la télécommande quand il y a un problème. Contactez votre revendeur, SVP.*

FRANÇAIS

Mode de fonctionnement



Procédure de fonctionnement



1st Touche On/Off

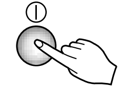
2nd Touche de sélection du mode de fonctionnement

3rd Touche de réglage de la température de la pièce

4th Touche de sélection de la vitesse du ventilateur interne

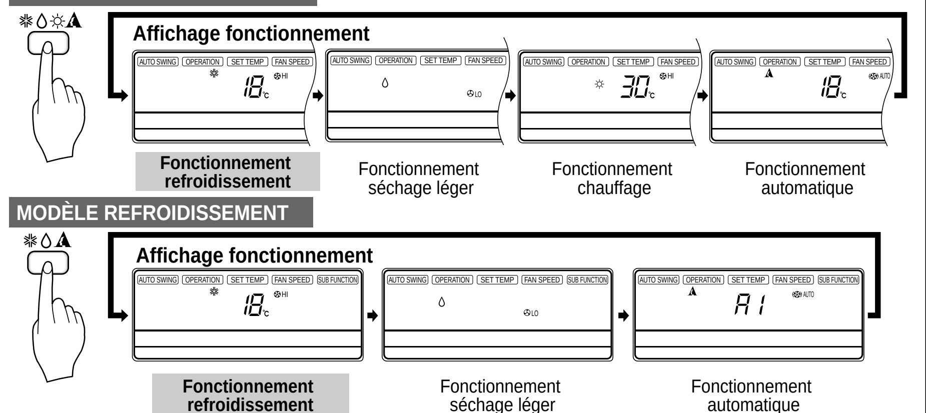
Mode de fonctionnement refroidissement

1 Appuyez sur la touche On/Off.



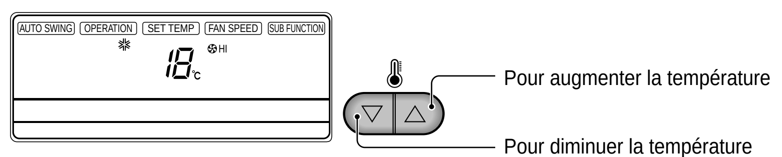
2 Sélectionnez le fonctionnement refroidissement.
Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de fonctionnement change dans la direction de la flèche.

MODÈLE POMPE DE CHALEUR

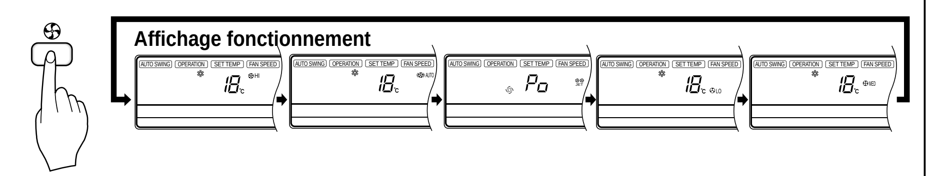


3 Réglez la température plus basse que la température de la pièce.

• La température peut être réglée entre 18°C et 30°C par 1°C.



4 Réglez la vitesse du ventilateur.



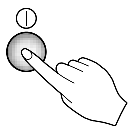
• Sélectionnez la vitesse de ventilation parmi cinq niveaux: forte, automatique, jet principal, faible, moyenne.
• L'affichage montre le vitesse élevée du ventilateur.
• Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode vitesse du ventilateur change.

FRANÇAIS

Mode fonctionnement séchage léger

Ce mode permet de déshumidifier sans trop refroidir.

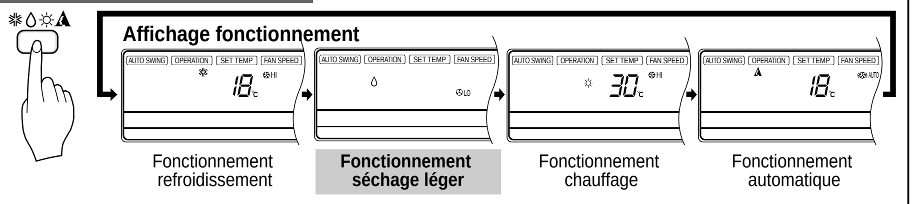
1 Appuyez sur la touche On/Off.



2 Sélectionnez le fonctionnement séchage léger.

Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de fonctionnement change dans la direction de la flèche.

MODÈLE POMPE DE CHALEUR



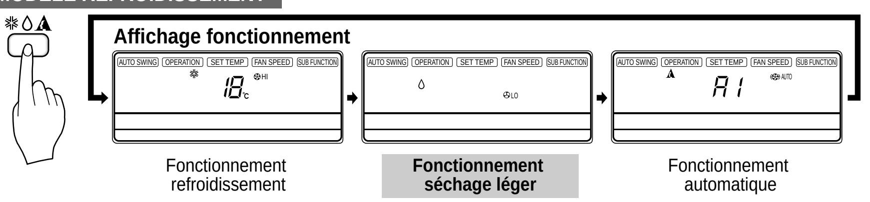
Fonctionnement refroidissement

Fonctionnement séchage léger

Fonctionnement chauffage

Fonctionnement automatique

MODÈLE REFROIDISSEMENT



Fonctionnement refroidissement

Fonctionnement séchage léger

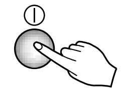
Fonctionnement automatique

3 Pendant le fonctionnement séchage.

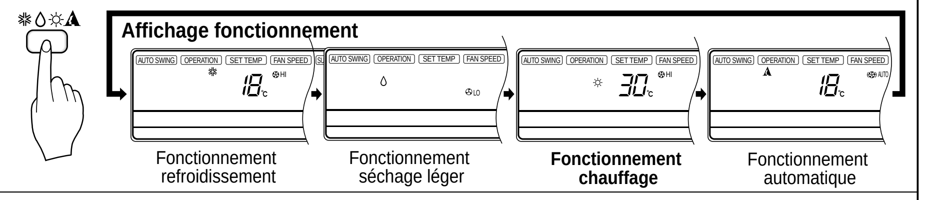
- La vitesse du ventilateur interne est automatiquement réglée sur la basse vitesse et donc vous ne pouvez pas changer la vitesse car elle est déjà réglée à la meilleure vitesse pour le fonctionnement séchage par le contrôle Micom.

Mode fonctionnement chauffage (uniquement modèle pompe de chaleur)

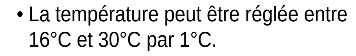
1 Appuyez sur la touche On/Off.



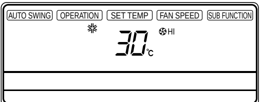
2 Sélectionnez le fonctionnement chauffage.
Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de fonctionnement change dans la direction de la flèche.

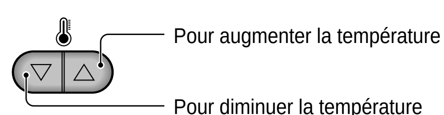


3 Réglez la température plus élevée que la température de la pièce.

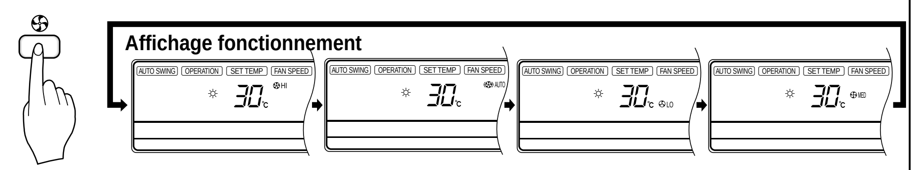


• La température peut être réglée entre 16°C et 30°C par 1°C.



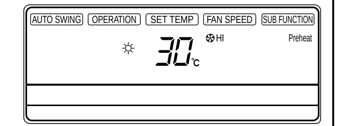


4 Réglez la vitesse du ventilateur.

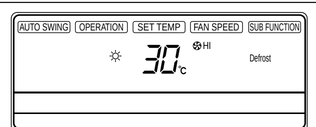


- Sélectionnez la vitesse du ventilateur en 4 étapes : élevée, automatique, basse et moyenne.
- L'affichage montre le vitesse élevée du ventilateur.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode vitesse du ventilateur change.

5 Le climatiseur est réglé pour le contrôle hot start afin de ne pas libérer l'air froid pendant le fonctionnement en chauffage. La télécommande indique "Preheat".

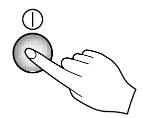


6 Si la température externe est trop basse pendant le fonctionnement chauffage, le climatiseur est réglé pour le fonctionnement de dégivrage et la télécommande indique "Defrost" (Dégivrage).



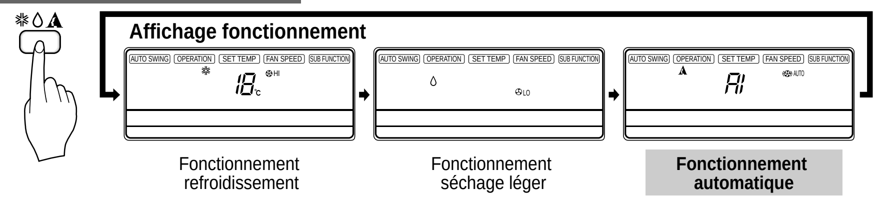
Mode fonctionnement automatique (modèle refroidissement)

1 Appuyez sur la touche On/Off.

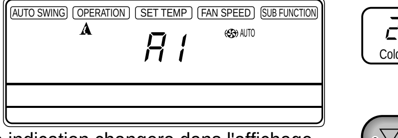


2 Pour sélectionner le fonctionnement automatique, appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de fonctionnement change dans la direction de la flèche.

MODÈLE REFROIDISSEMENT



3 La température et la vitesse du ventilateur sont automatiquement réglées par le contrôle électronique sur la base de la température actuelle de la pièce. Si vous souhaitez changer la température réglée, fermez le volet de la télécommande et appuyez sur les touches de réglage de la température de la pièce. Si vous souhaitez plus chaud ou plus froid, vous devez appuyez plusieurs fois sur la touche (jusqu'à deux fois). La température réglée sera alors changée. La température peut être réglée dans une gamme de -2/2 par 1 niveau.



(Cette indication changera dans l'affichage mode automatique après 5 secondes)

2 1 00 -1 -2
Cold Cool Proper Warm Hot

Pour augmenter la température

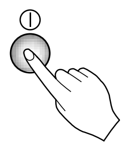
Pour diminuer la température

Pendant le fonctionnement automatique :

- ❏ Vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur interne. Il est déjà réglé sur Fuzzy.
- ❏ Si le système ne marche comme vous le souhaitez, vous pouvez passer manuellement à un autre mode. Le système ne passe pas automatiquement du mode refroidissement au mode chauffage, ou inversement, vous devez le réinitialiser manuellement.
- ❏ Pendant le fonctionnement automatique, en appuyant sur la touche oscillation chaos, vous faites osciller automatiquement vers le haut et vers le bas les ouvertures horizontales. Si vous souhaitez arrêter l'oscillation automatique, appuyez de nouveau sur la touche oscillation chaos.

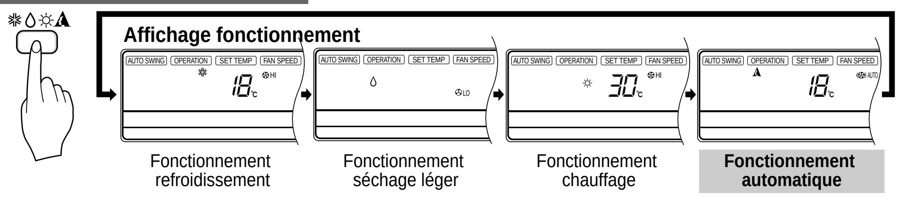
Mode de fonctionnement automatique (modèle pompe de chaleur)

1 Appuyez sur la touche On/Off.

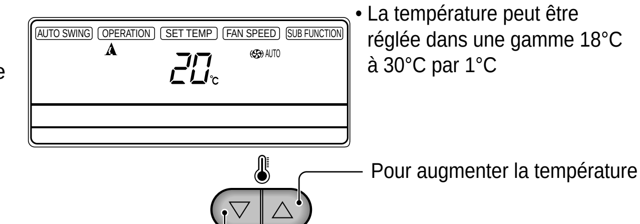


2 Pour sélectionner le **fonctionnement automatique**, appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de fonctionnement change dans la direction de la flèche.

MODÈLE POMPE DE CHALEUR



3 Le réglage de la température peut être changée quand on appuie sur la touche de réglage de la température.



• La température peut être réglée dans une gamme 18°C à 30°C par 1°C

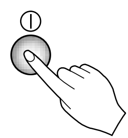
Pendant le fonctionnement automatique :

❏ Vous pouvez changer la vitesse du ventilateur interne.

❏ Le système passe automatiquement du mode refroidissement au mode chauffage, ou inversement, quand vous sélectionnez le mode fonctionnement automatique.

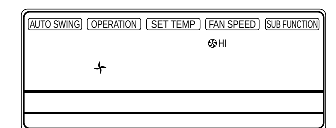
Mode fonctionnement VENTILATEUR

1 Appuyez sur la touche On/Off.



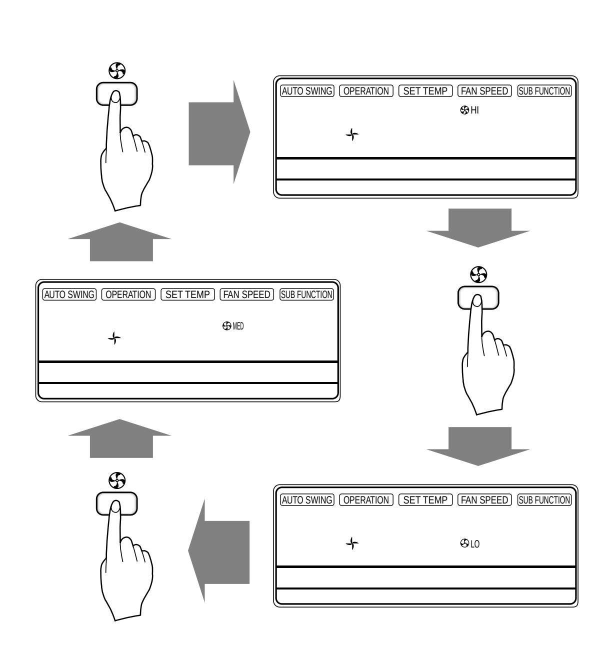
2 Appuyez sur la touche de fonctionnement VENTILATEUR.





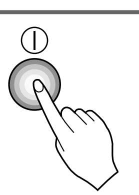
3 Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de vitesse ventilateur change dans la direction de la flèche.

- La vitesse du ventilateur est élevée
- La vitesse du ventilateur est moyenne.
- La vitesse du ventilateur est basse.



Mode de fonctionnement Jet Cool

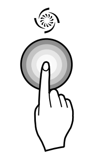
1 Appuyez sur la touche On/Off.
L'unité répond avec un bip.



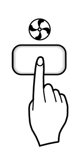
2 Appuyez sur la touche **Jet Cool** pour faire fonctionner le mode refroidissement rapide et l'unité fonctionnera avec la vitesse super-rapide du ventilateur dans le mode refroidissement.



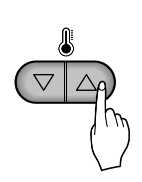
3 Pour annuler le mode **Jet Cool**, appuyez de nouveau sur la touche **Jet Cool** ou sur la touche vitesse du ventilateur ou sur la **touche réglage de la température** et l'unité fonctionnera avec la vitesse élevée du ventilateur en mode refroidissement.



ou



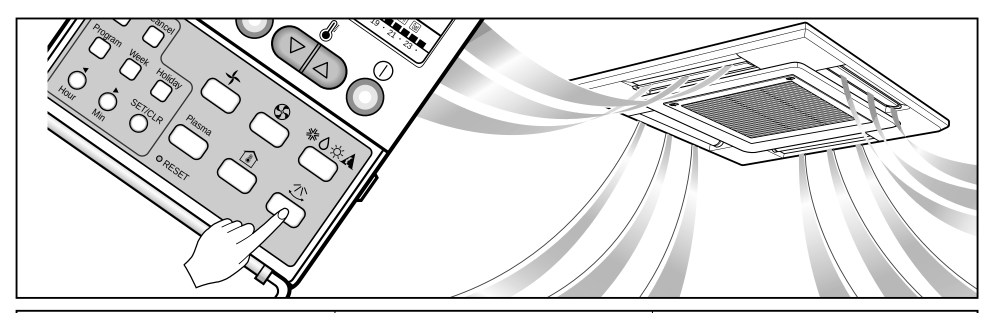
ou



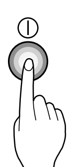
REMARQUE :

- *Pendant le fonctionnement Jet Cool, le climatiseur commence à souffler de l'air froid à très grande vitesse en réglant automatiquement la température de la pièce à 18°C. Cette fonction est surtout utilisée en été pour refroidir le plus rapidement possible la température de la pièce.*
  Mais, dans le mode chauffage, la fonction Jet Cool n'est pas disponible.
- *Pour revenir au mode normal de refroidissement depuis le mode Jet Cool, vous devez seulement appuyer sur la touche de sélection du mode de fonctionnement, ou bien sur la touche de sélection du volume du flux d'air ou bien sur la touche de réglage de la température ou de nouveau sur la touche Jet Cool.*

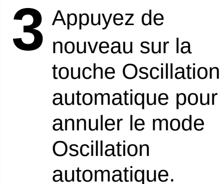
Mode oscillation automatique



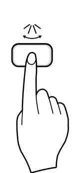
1 Appuyez sur la touche On/Off. (Confirmez l'unité en fonctionnement)



2 Appuyez sur la touche Oscillation automatique et les volets oscilleront automatiquement vers le haut et vers le bas.

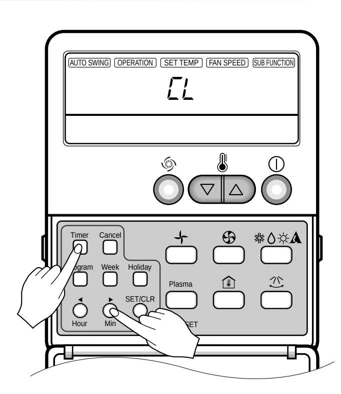


3 Appuyez de nouveau sur la touche Oscillation automatique pour annuler le mode Oscillation automatique.



Fonction de blocage enfants

C'est la fonction qui permet d'empêcher aux enfants d'utiliser le climatiseur.



Procédure de fonctionnement

1 ***Pour régler la fonction blocage-enfants***

Appuyez sur la touche Minuterie et sur la touche Réglage Minuterie pendant trois secondes. Ainsi, le mode de fonctionnement passe au mode blocage-enfants et "**CL**" s'affiche sur l'affichage de fonctionnement. Quand vous appuyez sur n'importe quelle touche, la télécommande ne passe pas au mode sélectionnée et "**CL**" est affiché pendant environ trois secondes. Mais la fonction Température de la pièce fonctionne malgré le mode blocage-enfants.

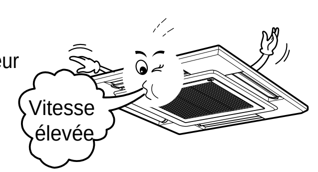


2 ***Pour annuler la fonction blocage-enfants***

Appuyez sur la touche Minuterie et sur la touche Réglage Minuterie pendant trois secondes. Le mode blocage-enfants est ainsi annulé et le mode présélectionné s'affiche sur la télécommande.

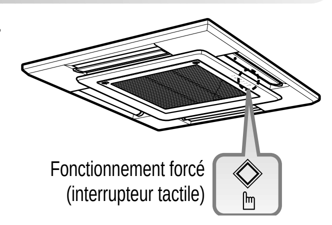
Informations d'aide

Vitesse du ventilateur et capacité de refroidissement
La capacité de refroidissement indiquée dans les spécifications est la valeur quand la vitesse du ventilateur est réglée sur élevée et la capacité sera inférieure avec la vitesse du ventilateur basse ou moyenne.
La vitesse élevée du ventilateur est recommandée quand vous souhaitez refroidir rapidement la pièce.



Fonctionnement forcé

C'est la procédure à utiliser quand on ne peut pas utiliser la télécommande.
Appuyez sur l'interrupteur tactile (fonctionnement forcé) pendant 2 secondes.
Si vous souhaitez arrêter le fonctionnement, appuyez de nouveau sur l'interrupteur tactile.
Si le courant revient après une panne de courant pendant le mode de fonctionnement forcé, les conditions de fonctionnement sont automatiquement réglés de la manière suivante :
Pendant le fonctionnement forcé, le mode initial continue.



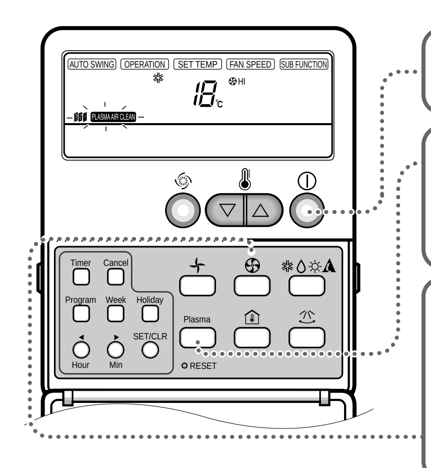
	Modèle refroidissement	Modèle pompe de chaleur	
		Temp. Pièce ≥ temp. réglée -2°C	Temp. Pièce < temp. réglée -2°C
Mode de fonctionnement	Refroidissement	Refroidissement	Chauffage
Vitesse ventilateur interne	Élevée	Réglage disponible	Réglage disponible
Réglage température	22°C	Réglage disponible	Réglage disponible

Fonction redémarrage automatique

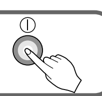
Si le courant revient après une panne de courant, le fonctionnement redémarrage automatique est la fonction qui permet de revenir automatiquement aux conditions de fonctionnement précédentes.

Bouts pour LED signe de Filtre

1. La lampe de signe de Filtre(LED) est allumée.
2. Si le LED qui indique la lampe de signe de Filtre est allumé, nettoyez le filtre.
3. Après nettoyer le filtre, appuyez sur le bouton de Temps et le bouton (◀) de la télécommande en même temps pendant 3 secondes.
   Alors le LED de signe de Filtre sera éteint.



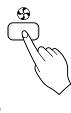
1 Appuyez sur la touche On/Off. L'unité répond par un bip.



2 Ouvrez le volet de la télécommande.
Appuyez sur la touche On/Off du fonctionnement de la purification de l'air au PLASMA.
Le fonctionnement commence quand vous appuyez sur cette touche et s'arrête quand vous appuyez de nouveau sur cette touche.

Plasma

3 Réglez la vitesse du ventilateur avec le volet de la télécommande fermé. Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur en 4 étapes : basse, moyenne, élevée ou automatique.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la vitesse du ventilateur change.



❋ Le fonctionnement de purification de l'air (PLASMA) fonctionne avec le chauffage, le refroidissement ou toute autre opération.

FRANÇAIS

Entretien et Service

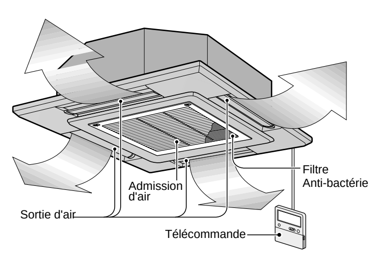
Unité interne

Grille, boîtier et télécommande

❒ Éteignez le système avant le nettoyage. Pour nettoyer, frottez avec un chiffon souple et sec. N'utilisez pas d'eau de Javel ou de produits abrasifs.

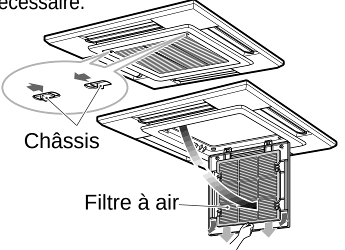
REMARQUE

Le câble d'alimentation doit être débranché avant de nettoyer l'unité interne.



Filtres à air

Les filtres à air derrière la grille avant devraient être contrôlés et nettoyés une fois toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.



■ N'utilisez jamais les produits suivants :

- De l'eau plus chaude de 40°C. Elle pourrait provoquer des déformations et/ou des décolorations.
- Des substances volatiles. Elles pourraient endommager les surfaces du climatiseur.



1 **Enlevez les filtres à air**

■ Tenez la languette et tirez délicatement vers l'avant pour enlever le filtre.



ATTENTION:Quand le filtre à air a été enlevé, ne touchez pas les pièces métalliques de l'unité interne.

Elles pourraient vous blesser.

2 **Nettoyez le filtre à air en utilisant un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau**

■ S'il est très sale, lavez-le avec un détergent neutre dans de l'eau tiède.

■ Si vous utilisez de l'eau chaude (50°C ou plus), il pourrait se déformer.

3 **Après l'avoir lavé avec de l'eau, séchez-le bien à l'ombre.**

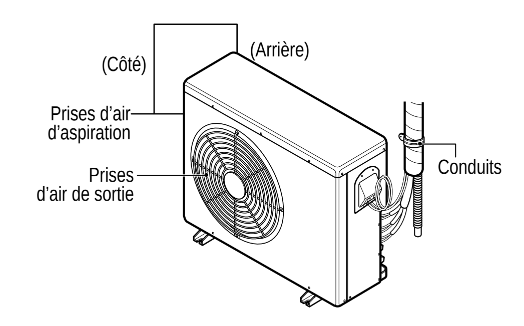
■ N'exposez pas le filtre à air à la lumière solaire directe ou à la chaleur d'un feu pour le sécher.

4 **Installez le filtre à air**

Les bobines de l'échangeur de chaleur et les panel vents de l'unité externe doivent être contrôlés régulièrement. S'il est bouché par de la saleté ou de la suie, l'échangeur de chaleur et panel vents doivent être nettoyés professionnellement à la vapeur.

REMARQUE

Des bobines sales ou bouchées réduisent l'efficacité de fonctionnement du système et causent des coûts élevés de fonctionnement.



Quand le climatiseur ne sera pas utilisé pendant longtemps

Quand il ne sera pas utilisé pendant longtemps



1 Faites fonctionner le climatiseur avec les réglages suivants pendant 2 ou 3 heures.
- Type de fonctionnement : mode fonctionnement ventilateur (voir page 20)
- Cela sèche les mécanismes internes.

2 Coupez le rupteur



ATTENTION:Coupez le rupteur quand le climatiseur ne sera pas utilisé pendant longtemps.

De la saleté pourrait se recueillir et provoquer un incendie.

Quand le climatiseur doit être de nouveau utilisé



1 Nettoyez le filtre à air et installez-le dans l'unité interne.
(Voir page 22 pour le nettoyage)



2 Contrôlez que les ouvertures d'entrée et de sortie de l'air des unités interne et externe ne sont pas bloquées.



3 Contrôlez que le câble de terre est branché correctement. Il doit être branché à l'unité interne.

Information d'aide

Les filtres à air et votre facture d'électricité.
Si les filtres à air sont bouchés par de la poussière, la capacité de refroidissement chute et 6% de l'électricité utilisée pour faire fonctionner le climatiseur est perdue.

Suggestions pour l'utilisation

Ne refroidissez pas trop la pièce	Gardez	Conservez la température de la pièce uniforme
Ce n'est pas bon pour la santé et Áa consomme de l'électricité.	**Ne laissez pas la lumière solaire directe entrer dans la pièce quand le climatiseur est en marche.**	**Réglez la direction horizontale et verticale du flux d'air pour assurer une distribution uniforme de la température dans la pièce.**
Assurez-vous que les portes et les fenêtres soient bien fermées.	**Nettoyez régulièrement le filtre à air**	**Ventilez la pièce de temps en temps**
Évitez d'ouvrir trop souvent les portes et les fenêtres pour conserver l'air froid dans la pièce.	**Les blocages du filtre à air réduisent le flux d'air et diminuent les effets de refroidissement et déshumidification. Nettoyez au moins une fois toutes les deux semaines.**	**Puisque les fenêtres restent fermées, c'est une bonne idée de les ouvrir et de ventiler la pièce de temps en temps.**

Les astuces de recherche des problèmes font économiser du temps et de l'argent !

Regardez d'abord le tableau ci-dessous avant de demander des réparations... Si le mauvais fonctionnement persiste, contactez SVP votre revendeur.

Cas	Explication	Voir page
Le climatiseur ne marche pas	• Avez-vous fait une erreur dans le fonctionnement de la minuterie ?	11
	• Le fusible a-t-il brûlé ou le coupe-circuit.	-
Il y a une odeur particulière dans la pièce	• Contrôlez qu'il n'y ait pas d'odeur d'humidité provenant des murs, des tapis, des meubles ou des vêtements qui se trouvent dans la pièce.	-
Il semble que la condensation coule du climatiseur	• La condensation se produit quand le flux d'air provenant du climatiseur refroidit l'air chaud de la pièce.	-
Le climatiseur ne marche pas pendant environ 3 minutes après le redémarrage	• C'est le système de protection du mécanisme. • Attendez environ trois minutes et le climatiseur se mettra en marche.	-
Il ne refroidit pas ou ne chauffe pas véritablement.	• Le filtre à air est-il sale? Voir les instructions sur le nettoyage du filtre à air.	22
	• La pièce pourrait être très chaude au moment d'allumer le climatiseur. Attendez un peu de temps pour la laisser refroidir.	
	• La température a-t-elle été correctement réglée?	13, 15
	• Les ouvertures d'entrée et de sortie de l'air de l'unité interne sont-elles bouchées ?	-
Le fonctionnement du climatiseur est bruyant.	• Pour un bruit comme de l'eau qui coule. - C'est le son du flux de fréon à l'intérieur de l'unité. • Pour un bruit comme de l'air comprimé libéré dans l'atmosphère. - C'est le son de l'eau en train d'être déshumidifiée à l'intérieur de l'appareil.	-
On entend un son de craquement	• Le bruit est provoqué par l'expansion/rétrécissement du panneau avant, etc., provoqué par les changements de température.	
L'affichage de la télécommande est faible ou n'affiche rien	• les piles sont-elles • Les piles ont-elles été introduites dans les directions (+) et (-) opposées ?	